



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
2.2.0. - Ufficio Informatica e Telecomunicazioni 2.2.0. - Informatik und Telekommunikation	1299	27/03/2025

OGGETTO/BETREFF:

AFFIDAMENTO DIRETTO PER IL SERVIZIO HOSTING IN CLOUD DEL SITO WEB ISTITUZIONALE DEL COMUNE - ANNO 2024 ALLA DITTA OPENCONTENT SCARL DI TRENTO (TN) E CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.
IMPORTO COMPLESSIVO PRESUNTO PARI A 9.000,00 € (AL NETTO DI IVA)
CODICE C.I.G.: CIG ANCORA DA GENERARE

DIREKTVERGABE FÜR DEN CLOUD-HOSTING-DIENST DER INSTITUTIONELLEN WEBSITE DER GEMEINDE - JAHR 2024 AN DIE FIRMA "OPENCONTENT SCARL" AUS TRIENT (TN) MIT GLEICHZEITIGER ZWECKBINDUNG.
GESCHÄTZTER GESAMTBETRAG GLEICH 9.000,00 € (OHNE MEHRWERTSTEUER)
CIG-CODE: CIG NOCH ZU ERSTELLEN

<p>Vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 329 del 29/07/2024 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2024-2026;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 329 vom 29/07/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2024-2026 genehmigt worden ist.</p>
<p>vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 72 del 17/12/2024 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 72 vom 17/12/2024, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2025-2027 aktualisiert worden ist.</p>
<p>vista la Deliberazione del Consiglio Comunale n. 76 del 23/12/2024 immediatamente esecutiva di approvazione del Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 76 vom 23/12/2024, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2025-2027 genehmigt hat.</p>
<p>vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 15 del 16/01/2025 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2025-2027;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 15 vom 16/01/2025, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2025-2027 genehmigt worden ist.</p>
<p>visto l'articolo 126 della Legge Regionale n. 2 del 03/05/2018 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03/05/2018, „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 35 dell'11/06/2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11/06/2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>vista la Deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>vista la Determinazione dirigenziale n. 1232 del 04/04/2023 della Direttrice della</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der 2. Abteilung Nr.</p>

Ripartizione 2. con la quale la direttrice della ripartizione provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di organizzazione;

visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02/12/2003 e ss.mm.ii.;

visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 1 del 12/01/2016 e ss.mm.ii.;

Visti:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25/01/2018, in quanto compatibile;
- il Decreto del Presidente della Repubblica n. 445 del 28/12/2000;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;
- la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 L.P. n. 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore ad euro 140.000,00.

Premesso che:

- a seguito di verifiche contabili con la ditta Opencontent SCARL, a cui è stato

1232 vom 04/04/2023, kraft derer die Direktorin der 2. Abteilung die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02/12/2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12/01/2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Nach Einsichtnahme in:

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“;
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25/01/2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar;
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28/12/2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;
- die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG Nr. 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro handelt.

In der Erkenntnis, dass:

- nach Prüfungen bei der Firma "Opencontent SCARL", die mit der

affidato il servizio di implementazione del sito web istituzionale, è emerso che non si è proceduto con il rinnovo per l'esercizio 2024 del canone annuale per il servizio in Saas di hosting, manutenzione sistemistica, manutenzione correttiva e supporto utenti;

- il servizio è stato regolarmente svolto, con piena soddisfazione, durante l'esercizio 2024;
- la ditta Opencontent SCARL ha presentato richiesta di versamento del canone annuale 2024 per l'importo di euro 10.980,00 (IVA 22% compresa), con nota prot. n. 0031672/2025, in perfetta linea con gli esercizi precedenti;
- la violazione degli obblighi imposti dal suddetto articolo comporta la qualificazione del debito nascente dalla relativa obbligazione nei confronti del terzo fornitore, quale debito fuori bilancio;
- la spesa in argomento non comprende interessi, spese giudiziali o rivalutazione monetaria ed è riferita al servizio di Hosting in Cloud del sito web istituzionale del comune per l'anno 2024;
- con delibera di Consiglio Comunale n. 17 del 12/03/2025 è stato riconosciuto il debito fuori bilancio (art. 194 del D.lgs n. 267/2000) per il servizio di Hosting in Cloud per il sito web istituzionale del comune;

Umsetzung der institutionellen Website betraut war, stellte sich heraus, dass die jährliche Gebühr für das Saas-Hosting, die Systemwartung, die Korrekturwartung und die Benutzerunterstützung nicht für das Jahr 2024 verlängert wurde;

- die Dienstleistung im Haushaltsjahr 2024 regelmäßig, mit voller Zufriedenheit, durchgeführt wurde;
- die Firma "Opencontent SCARL" einen Antrag auf Zahlung des Jahresbeitrages 2024 in Höhe von 10.980 Euro (MwSt. 22% inkl.) gestellt hat, durch Vermerk Prot. Nr. 0031672/2025, in perfekter Übereinstimmung mit den Vorjahren;
- die Nichteinhaltung der oben genannten gesetzlichen Vorgaben zwingt dazu, die sich aus der Verpflichtung gegenüber der Lieferfirma ergebenden Schulden als außerbilanzielle Schulden zu kennzeichnen;
- es wird außerdem darauf hingewiesen, dass die gegenständliche Ausgabe weder Zinsen noch Gerichtskosten oder Währungsaufwertung einschließt, da sich die Ausgaben auf Cloud-Hosting-Dienst der institutionellen Website der Gemeinde für das Jahr 2024 von Hosting, Systemwartung, Korrekturwartung und Benutzerunterstützung beziehen;
- mit Beschluss des Gemeinderats Nr. 17 vom 12.03.2025 wurde die außerbilanzielle Schuld (Artikel 194 des Gesetzesdekrets Nr. 267/2000) für den Cloud-Hosting-Dienst für die institutionelle Website der Gemeinde anerkannt;

Ritenuto pertanto necessario procedere con l'affidamento di incarico ex post alla società

Daher wurde es als notwendig erachtet, einen nachträglichen Auftrag an die Firma

Opencontent SCARL attraverso il portale Bandi Alto Adige (n. 024454/2025).

“Opencontent SCARL” über das Ausschreibungsportal Südtirol (Nr. 024454/2025) zu vergeben.

Rilevato che, ai sensi dell’art. 21-ter, comma 2, L.P. n. 1/2002: “Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano”, per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all’art. 2 comma 2 della L.P. n. 16/2015, in alternativa all’adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall’ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale. È fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile.

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind.

Considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a servizi comparabili con quelli da acquisire, e in particolare per il contratto di appalto per il servizio di Servizio Hosting in Cloud per il sito web del comune - anno 2024;

Angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip** hinsichtlich von Dienstleistungen gibt, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, und zwar im Speziellen für den Vergabevertrag über den Cloud-Hosting-Dienst für die institutionelle Website der Gemeinde - Jahr 2024;

la stazione appaltante procede all’affidamento diretto tramite **mercato elettronico provinciale (MEPAB - <https://www.bandi-altoadige.it>)**;

wird die Direktvergabe über **den elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it>)** vorgenommen;

Ritenuto di procedere all’affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell’art. 26 comma 1 lett. b) L.P. n. 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore ad euro 140.000,00), nel rispetto del principio di rotazione.

Es wurde entschieden, die Direktvergabe der Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000,00 Euro) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips.

Rilevato che sono stati condotti accertamenti volti ad appurare l’esistenza di rischi da interferenza nell’esecuzione dell’appalto in oggetto e che:

Festgestellt, dass Erhebungen durchgeführt wurden, um das Vorliegen von Interferenzrisiken während der Durchführung des gegenständlichen Vertrags zu überprüfen und dass:

- non sono stati riscontrati i suddetti rischi, pertanto non è necessario provvedere alla redazione del DUVRI e non sussistono conseguentemente costi per la sicurezza.
- das Vorliegen derartiger Risiken nicht festgestellt wurde, weshalb es nicht notwendig ist, das DUVRI abzufassen und folglich keine Sicherheitskosten bestehen.

Rilevato che **non sussistono** oneri per l'attuazione del piano di sicurezza.

Es wird festgehalten, dass **keine Kosten** für die Durchführung des Sicherheitsplanes **bestehen**.

Dato atto che:

Angesichts der Tatsache, dass:

- è stato scelto l'operatore economico **Opencontent SCARL** per il motivo che il Software è proprietario e, per ragioni di privativa industriale, il servizio viene garantito solo dal produttore;
- Es wurde der Wirtschaftsteilnehmer **"Opencontent SCARL"** aus folgenden Gründen gewählt: die Software ist urheberrechtlich geschützt und die Leistung wird aus Gründen des gewerblichen Rechtsschutzes nur durch den Hersteller gewährleistet.
- è stata appurata la congruità del prezzo praticato dall'operatore economico sopra indicato in linea con gli esercizi precedenti;
- wurde festgestellt, dass der von dem oben genannten Wirtschaftsbeteiligten in Rechnung gestellte Preis, dem der Vorjahre entsprach;

Visto il preventivo di spesa del 20/03/2025 ritenuto congruo per un totale complessivo di euro 9.000,00 (al netto dell'IVA), in quanto la ditta è in grado di fornire un prodotto rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato;

In Erwägung des Kostenvorschlags vom 20/03/2025, der für einen Gesamtbetrag von 9.000,00 Euro (ohne MwSt.) als angemessen erachtet wird, da das Unternehmen in der Lage ist, ein Produkt zu bieten, das den Bedürfnissen der Verwaltung in Übereinstimmung mit den Marktwerten entspricht;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto per ragioni tecniche o di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind.

considerato che non si ritiene necessaria la richiesta del CUP, non sussistendo le condizioni imprescindibili che ne rendono obbligatoria la richiesta ed in particolare la presenza di un obiettivo di sviluppo economico e sociale;

Die Anforderung des CUP-Kodex wird nicht für notwendig befunden, da die unabdingbaren Voraussetzungen dafür nicht gegeben sind, zumal mit dem Antrag keine wirtschaftliche oder betriebliche Weiterentwicklung bezweckt wird.

considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio 2.2 Informatica e Telecomunicazioni

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare il servizio di Hosting in Cloud per il sito web istituzionale del comune per l'anno 2024 per le motivazioni espresse in premessa, alla ditta Opencontent SCARL per l'importo di euro 9.000,00 (al netto dell'IVA), ai prezzi e condizioni dell'offerta del 20/03/2025 presentata sul portale <https://www.bandialtoadige.it> n. Prot 024454/2025, ai sensi dell'art. 26, comma 1 lett. b) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
- di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore ad euro 40.000,00 ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 L.P. n. 16/2015;
- di quantificare in euro 10.980,00 (I.V.A. 22% compresa) l'importo complessivo del servizio, compresi i costi per la sicurezza;
- di approvare la spesa derivante di euro 10.980,00 (I.V.A. 22% compresa);

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor des 2.2 Amt für Informatik und Telekommunikation:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

- die Cloud-Hosting- Dienstleistung für die institutionelle Website der Gemeinde für das Jahr 2024, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma "Opencontent SCARL" für den Betrag von 9.000,00 Euro (ohne MwSt), zu den Preisen und Bedingungen des Angebotes, eingegangen auf dem Portal <https://www.ausschreibungen-suedtirol.it> vom 20/03/2025 Prot. Nr. 024454/2025, anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 Buchst. b) des LG Nr. 16/2015, i.g.F..
- Keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000,00 Euro gemäß Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt.
- Den Gesamtwert der Dienstleistung mit 10.980,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen) zu beziffern, inbegriffen die Sicherheitskosten, falls vorhanden.
- Die daraus entstehende Ausgabe von 10.980,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen)

wird genehmigt.

- di imputare la spesa complessiva di euro 10.980,00 (I.V.A. 22% compresa);
- di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia per relationem e che è depositato presso l'Ufficio 2.2 Informatica e Telecomunicazioni, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;
- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di lavori, servizi e forniture fino ad euro 150.000,00, sono esonerate da tale verifica;
- di stabilire che le seguenti prestazioni, ai sensi dei criteri stabiliti dalla Giunta Provinciale secondo quanto previsto dall'art. 26 L.P. 16/2015, nonché ai sensi dell'art. 119 comma 2 del D.Lgs. n. 36/2023, sono da eseguire a cura dell'affidatario in ragione delle specifiche caratteristiche dell'affidamento;
- di dare atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP/della RUP in relazione al suddetto affidamento;
- Die Gesamtausgabe von 10.980,00 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird verbucht.
- Den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt 2.2 Informatik und Telekommunikation hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen.
- Festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird.
- Es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des LG Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Bauleistungs-, Dienstleistungs- und Lieferaufträgen mit einem Betrag bis zu 150.000,00 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.
- Es wird festgelegt, dass folgende Leistungen gemäß den von der Landesregierung festgelegten Kriterien gemäß Artikel 26 LG Nr. 16/2015 sowie gemäß Artikel 119 Absatz 2 des GvD Nr. 36/2023 aufgrund der besonderen Merkmale der Vergabe, vom Auftragnehmer ausgeführt werden müssen.
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des/der EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.

- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato Allegato 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;
- Im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage.
- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- Zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist.
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici:
<https://www.bandi-altoadige.it>;
- Zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme und das Ergebnis auf dem Portal des Informationssystems Öffentliche Verträge:
<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it> veröffentlicht wird.
- Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2025	U	1680	01081.03.020500001	Utenze e canoni	10.980,00

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
LIONE LORENZO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

5baad6801aac1f4f7ad28107b5c3380bfb41275b33eaba0da25ef96630318977 - 15060131 - det_testo_proposta_21-03-2025_13-06-46.doc
c6e4d61356fe4ea936fa9c63a237f607d76bd68143dc33d8c1a1f12c91db6ceb - 15060132 - det_Verbale_21-03-2025_13-19-43.doc